

14 October 2015



Our Ref:

By Mass Fax

To All HKCA Members
Dear Members,

Seminar on Green Building Schemes

To raise the awareness of green and sustainable building environment, HKCA invited Hong Kong Green Building Council to introduce the green building schemes and practices for our industry. Interested members are welcomed to attend.

Details of the seminar are as follows:

- Date : 13th November 2015 (Friday)
Time : 4:00 - 5:30 pm
Speakers : Dr Eddy Lau Head of Green Labelling of HKGBC
Dr Candy Tung Manager – Industry Standards & Public Education of HKGBC
Topics : HKGBC's Schemes:
- HKG-Share - Benchmarking and Energy Saving Tool (BESTOO)
- Eco-Product Directory - BEAM Plus
- Green Product Accreditation and Standards - BEAM Professionals and BEAM Affiliates
Venue : 1/F Conference Room, HKCA (180-182 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong)
Language : Cantonese
Fees : HK\$100
Certificate : Certificate of Attendance can be collected at the end of the seminar
Registration : *Step 1 – Registration*
a) Online at event section of member's area of HKCA website: <http://www.hkca.com.hk>; or
b) Fax the attached reply form to 2575 7104.
Step 2 - Payment
Please complete the reply form and mail together with a cheque payable to "The Hong Kong Construction Association, Ltd".
(Registration will be processed on a "first-come, first-served" basis)
Closing Date : 6 November 2015

For any enquiries about the seminar, please feel free to contact Ms Susanne Li at 3978 8430 or email to susanneli@hkca.com.hk.

Yours sincerely,

Thomas Tse
Secretary General



敬啟者:

傳真

「綠色建築方案」專題講座

為提高業界對綠色及可持續建築環境的關注，本會邀請了香港綠色建築議會舉辦專題講座，介紹綠色建築方案及指引。歡迎有興趣的會員參加。

講座詳情如下:

日期 : 二零一五年十一月十三日 (星期五)

時間 : 下午 4:00 - 5:30

講者 : 劉永達博士 香港綠色建築議會 綠建標籤部門主管
董凱欣博士 香港綠色建築議會 業界標準及綠建教育經理

內容 : 綠色方案:

- 資惜寶
- 綠材庫
- 綠材環評
- 慳電環評
- 綠建環評
- 綠建專材及通材的專業資格

地點 : 香港建造商會 1 樓會議室 (灣仔軒尼詩道 180-182 號)

語言 : 粵語

費用 : 每位 HK\$100

證書 : 出席講座人士可獲發課程證書乙份

報名方法 : 1. 報名

- a) 請於網上報名，會員可登入本會網站的活動專欄內直接報名 (本會網站: <http://www.hkca.com.hk>); 或
- b) 請填妥附件回條，並傳真至 2575 7104。

2. 付款

請把填妥的回條連同支票 (支票抬頭請寫「香港建造商會有限公司」) 寄回本會。

(名額有限 先報先得)

截止日期 : 2015 年 11 月 6 日

如有任何查詢，請與秘書處李小姐聯絡 (電話: 3978 8430 電郵: susanneli@hkca.com.hk)。

此致

香港建造商會全體會員

香港建造商會秘書長



謝子華

二零一五年十月十四日



To : Ms Susanne Li, HKCA Secretariat (Fax : 2575 7104)

Seminar on Green Building Schemes
「綠色建築方案」專題講座

REPLY FORM 回條

Please return on or before 6 November 2015
請於 2015 年 11 月 6 日或之前回覆

Company 公司 : _____
Contact Person 聯絡人 : _____
Tel 電話 : _____
Fax 傳真 : _____
Email 電郵 : _____
Address 地址 : _____

A crossed cheque is enclosed for the sum of HK\$ _____
payable to "The Hong Kong Construction Association, Ltd."

If the name on the receipt should differ from the above company name, please specify :

茲附上劃線支票，金額為 HK\$ _____ (支票抬頭：香港建造商會有限公司)。
若收據抬頭並非以上公司名稱，請註明：

The following participant (s) would like to attend the seminar on 13 November 2015.
本公司參與 2015 年 11 月 13 日講座之出席名單如下：

(1) _____

(2) _____

* Registration confirmation will be issued by email to the successful applicant in due course.
成功報名者將於稍後收到確認電郵

* Certificate can be collected at the end of the seminar upon the presentation of the registered attendee's valid ID.
參加者於講座結束後可獲發出席證書乙份 (須出示身份證以作核對)